



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्रसिद्धावली

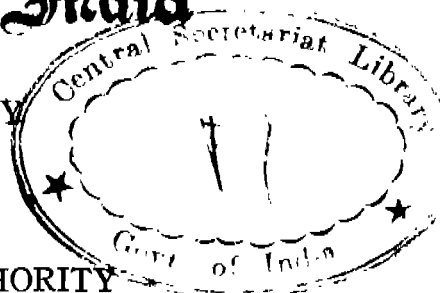
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्रधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 321]

नई दिल्ली, मंगलवार, दिसम्बर 31, 1974/पोष 10, 1896

No. 321]

NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 31, 1974/PAUSA 10, 1896

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE

### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 31st December 1974

SUBJECT.—*Canalisation of Steel items through SAIL International Ltd., New Delhi.*

No. 196-ITC(PN)/74.—Attention is invited to Section III of the Import Trade Control Policy (Red Book—Volume I) for April, 1947—March, 1975 which *inter-alia* indicates the steel items, the import of which is canalised through Hindustan Steel Limited.

2. It has been decided that the import of steel items, which are at present canalised through Hindustan Steel Limited will be canalised through SAIL International Limited, Steel Imports Division, 13th Floor, Hindustan Times Building, 18/20, Kasturba Gandhi Marg, New Delhi, with effect from the 1st January, 1975. The licensing authorities will, therefore, issue release orders in respect of such items in the name of SAIL International Limited, Steel Imports Division 13th Floor, Hindustan Times Building, 18/20, Kasturba Gandhi Marg, New Delhi, after the 31st December, 1974.

3. All release orders issued in the name of Hindustan Steel Limited and remaining unserved as on 31st December, 1974 shall be deemed to have been transferred to SAIL International Limited for servicing.

B. D. KUMAR,

Chief Controller of Imports & Exports.

## बाणिज्य मंत्रालय

## सार्वजनिक सूचना

## आयात निर्यात नियंत्रण

नई दिल्ली, 31 दिसम्बर, 1974

**विषय:**—सेल इंटरनेशनल लि०, नई दिल्ली के माध्यम से इस्पात मर्चों को सरणीबद्ध करना ।

सं० 198 आई०डी०सी० (पी०एन०)/74.—अप्रैल, 1974-मार्च, 1975 के लिये आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेखबुक 2) के खंड 3 की श्रौर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिसमें अन्य बातों के साथ साथ इस्पात मर्चों का संकेत किया गया है जिनका आयात हिन्दुस्तान इस्पात लि० के माध्यम से सरणीबद्ध है ।

2. यह निश्चित किया गया है कि इस्पात मर्चों का आयात जो अब हिन्दुस्तान इस्पात लि० के माध्यम से सरणीबद्ध किया जाता है, 1 जनवरी, 1975 से वह सेल इंटरनेशनल लि० इस्पात आयात डिवीजन, तेरहवीं मंजिल, हिन्दुस्तान टाइम्स बिल्डिंग, 18/20 कस्तूरबा गांधी मार्ग, नई दिल्ली के माध्यम से सरणीबद्ध किया जायगा । इसलिये, लाइसेंस प्राधिकारी 31 दिसम्बर, 1974 के बाव ऐसी मर्चों के संबंध में सेल इंटर नेशनल लि० इस्पात आयात डिवीजन तेरहवीं मंजिल, हिन्दुस्तान टाइम्स बिल्डिंग, 18/20, कस्तूरबा गांधी मार्ग, नई दिल्ली के नाम में रिहाई आदेश जारी करेंगे ।

3. हिन्दुस्तान इस्पात लि० के नाम में जारी किये गये सभी रिहाई आदेश और जो 31-12-1974 को अप्रयुक्त शेष है, वे प्रयोग के लिये सेल इंटर नेशनल लि०, को हस्तान्तरित किये गये समझे जायें ।

बी० डी० कुमार,

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात ।